



No. 10,089 — FRIDAY, MARCH 31, 1950

Published by Authority

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	257	Unofficial Notices	275
Posts—Vacant	267	Auction Sales	276
Sale of Articles	275	Application for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Toll and other Rents	—		

Notices Calling for Tenders

IRRIGATION DEPARTMENT

TENDERS are hereby invited for the construction of Sadavakkaiadi Anicut, Rugam Scheme, E. P.

2 Only registered contractors of the Irrigation Department who are registered for Rs. 30,000 and over are eligible to tender.

3. Tenders should be made on forms obtainable from the office of the Sub-Divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, up to 12 noon on Tuesday, April 18, 1950. Intending tenderers must deposit Rs 50 either at the said Engineer's office or at any Kachcheri and hand over the receipt to the Engineer in charge, Rugam S. D., Chenkaladi, before the required tender forms can be issued. No tender will be considered which is not made on the recognized forms or does not wholly comply with these conditions.

4. The tendered rates must be entered in ink in words as well as in figures and any alterations made in the quotations should bear the initials of the tenderer. The tenderer should give his full address on his tender. The total amount of the tender should also be given in words. If the amount given in words differs from the amount given in figures or if no amount is stated in words, such tender will be rejected.

5. Tenders should be submitted in duplicate, signed and dated, in sealed covers, addressed to the Divisional Irrigation Engineer, E. D., Batticaloa, and also be deposited in the tender box kept for the purpose in the Divisional Irrigation Engineer's office, Batticaloa. Tenders should be sent to reach the Divisional Irrigation Engineer, Batticaloa, not later than at 12 noon on Saturday, April 22, 1950. The envelopes should be marked: "Tender for the Construction of Sadavakkaiadi Anicut" on the left hand corner.

6. A notice in writing from the Head of the Department or his authorized representative accepting his tendered rates will be sent to the successful tenderer who will then be required to enter into an agreement with the Head of the Department or his authorized representative within ten days of receipt of such notice. He will also be required to deposit 5 per cent. of the contract total as security for the due performance and satisfactory completion of the work and a separate deposit against tools before he is allowed to enter into agreement. All tender deposits will be refunded after the agreement is completed.

7. If a tenderer fails to enter into an agreement on the basis of his accepted tender when called upon to do so, his tender deposit will be forfeited and his name included in the list of Crown defaulting contractors

8. The work should be commenced on a date specified by the Sub-Divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, and completed to the entire satisfaction of the Sub-Divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, within a specified time.

9. Contract may not be assigned or sub-let without the authority of the Director of Irrigation or his authorized representative.

10. The Government reserves to itself the right to reject without question any or all tenders and to accept any portion of any tender.

11. No contract shall be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or to whom the Director of Irrigation, for reasons which appear to him sufficient, objects

12. Access to plans will be allowed by the Sub-Divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, to all tenderers to any date up to the closing date. The Department will not accept liability for errors in tenders

due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers should satisfy themselves as to what is required by inspection of the site and plans and by questioning the Sub-Divisional Irrigation Officer in charge, Rugam S. D., Chenkaladi, who will give any further information required during office hours.

13 It should be noted that in all cases where security deposit is obtained in terms of paragraph 6, the agreement is liable to an advalorem stamp duty and therefore the successful tenderer should produce stamps of the appropriate value when summoned for the purpose of signing the agreement.

14 The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Irrigation may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Treasury. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean and include all persons born in Ceylon and no others.

15 The contractor shall, whenever he shall require new labour for the execution of the said works under this contract, recruit such new labour through the Government Employment Exchanges. Provided, however, that the contractor shall be entitled with the consent in writing of the Commissioner of Labour to recruit new labour otherwise than through the Government Employment Exchanges where the recruiting of suitable new labour is not reasonably possible through the said Employment Exchanges.

The term "labour" shall mean both skilled and unskilled labour.

A. E. C. DE S. GUNASEKERA,
for Acting Director of Irrigation

Irrigation Department,
P. O. Box 500,
Colombo 1, March 25, 1950.

KATARAGAMA ESALA FESTIVAL, 1950

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs and Rural Development, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 11, 1950, for putting up of temporary cadjan sheds and pit latrines at Kataragama, Sella Kataragama and Buttala in connection with the Esala Festival, 1950.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Government Agent, Uva, from whom all particulars on the subject can be obtained

A. A. CHELLAPILLAI,
for Government Agent

March 21, 1950

SEALED tenders are invited by the Agricultural Officer, W. D., Horana, up to 12 noon, April 11, 1950, for the supply of (a) 10,000 ripe walamba fruits to be delivered at the Walpita Farm, Kotadeniyawa; (b) 6,000 to be delivered at the Horana Farm, and (c) 10,000 to be delivered at the Egal Oya Farm, Bulathsinhala. Covers enclosing tenders should be marked "Tenders for ripe Walamba fruits".

Agricultural Officer, W. D.

Horana, March 23, 1950.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, April 4, 1950, for the construction of 10 culverts and a bridge on the Bulathsinhala-Delmella Colony Road

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Kalutara, from whom all particulars on the subject can be obtained

C. MYLVAGANAM,
for Assistant Government Agent

Kalutara, March 22, 1950.

PURCHASE OF ONE KELVINATOR SET

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Food and Co-operative Undertakings, Colombo, will receive tenders for the purchase of one Kelvinator Set with slag cork up to 12 noon on April 25, 1950. This set can be used for refrigerating purposes.

2. The equipment can be inspected at the Tripoli Warehouse of the Marketing Department by appointment with the Accountant, Department of Food Commissioner (Supplies), Milk Feeding Scheme.

3. Tenders should be made on forms obtainable from Food Commissioner (Supplies), Colombo, at whose office further particulars can be obtained.

4. Tender forms will be issued up to 12 noon on April 18, 1950, only on production of a receipt for Rs. 100 deposited for each form at the Office of the Food Commissioner (Supplies).

K. ALVAMPILLAI,
Food Commissioner (Supplies).

Union Place,
Colombo, March 28, 1950

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 12, 1950, for the privilege of selling refreshments to British passengers at Madawachchi Railway Station from date of acceptance of tender to September 30, 1950

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Commercial Superintendent, C. G. R., Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained.

M. KANAGASABAY,
General Manager

P. O. Box 355,
Colombo, March 27, 1950.

DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health and Local Government, P. O. Box 500, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate, on the dates mentioned, for the services noted in the schedule hereunder, for the period of one, two or three years commencing from October 1, 1950.

2. Tenders should be in duplicate, sealed under one cover, and should be marked "Tender for Provisions, Hospital", "Tender for Milk, Hospital", "Tender for.....", as the case may be, in the left hand top corner of the envelope, and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on the dates indicated against the services noted in the schedule hereunder.

3. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health and Local Government (New Secretariat, Room No. 174), or sent through post under registered cover.

4. All tenders are to be made on forms which will be supplied, on application, at the Office of the Director of Medical and Sanitary Services, and no tender will be considered unless it is made on the recognized forms.

Tenderers must take their deposits for tender forms and produce the deposit receipts before 12 noon on Monday preceding the date fixed for the closing of tenders and obtain the necessary forms.

Tenderers making deposits at outstation Kachcheries should forward the receipts well in advance of the closing date; otherwise they may not receive the tender forms in time to be forwarded by post to the Ministry of Health and Local Government before the closing date.

5. Tenderers should quote rates for all items included in both the original and duplicate tender forms. In order to avoid errors the rates should be stated in figures and words. Alterations and erasures should be initialled by the tenderer. Tenders which do not conform to these conditions will be treated as informal and rejected.

6. Tenderers who do not hold contracts with any of the departments under the Ministry of Health and Local Government for the financial year 1949-50, should furnish the Director of Medical and Sanitary Services with a written statement, certified by the D. R. O. of the area as correct, giving their full names and permanent addresses, stating in which districts they own landed property and other interests. The nature and extent of the landed property and the nature and extent of other interests should also be stated. Forms for this purpose will be issued at the Office of the Director of Medical and Sanitary Services.

Forms so obtained should be handed over to the D. R. O. They will be returned by him, duly filled in and certified, through the official channels. Tender forms will not be issued to tenderers who do not comply with this requirement or whose statements duly filled in and certified by the D. R. O. have not been received in this office of the Director of Medical and Sanitary Services on the date fixed for the closing of tenders. New tenderers are therefore advised to initiate action well in advance of the dates or they may be refused tender forms.

Persons who hold contracts with the Medical Department, but not in the division or district concerned in the notice inviting tenders and persons who hold contracts with departments under the Ministry of Health and Local Government other than the Medical Department will be required to furnish a written statement giving the name of the department for which the contract or service is being performed, the division or district, the nature and approximate amounts realised on each contract.

7 For further particulars regarding the issue of tenders, &c., please see my tender notice dated March 21, 1950, appearing in Part I, Section II, Advertising, of the Ceylon Government Gazette No. 10,086 of March 24, 1950

W. G. WICKREMASINGHE,
Director of Medical and Sanitary Services.
Colombo, March 25, 1950.

SCHEDULE REFERRED TO

Service	Tender Deposit	Security Deposit	Date of closing Tenders
	Rs.	Rs.	
<i>Section A.</i>			
Supply of cooked provisions including milk to the following institutions:—			
Akkaraipattu Cottage Hospital	400	600	June 6, 1950
Badalkumbura Cottage Hospital	400	600	
Dompe Cottage Hospital	800	1,000	
Delft Cottage Hospital	400	600	
Hattarahiyadde Cottage Hospital	400	600	
Hingurakgoda Cottage Hospital	400	600	
Hinduma Cottage Hospital	600	800	
Ittapana Cottage Hospital	600	800	
Kahatagasdigiliya Cottage Hospital	600	800	
Madipola Cottage Hospital	600	800	
Madugoda Cottage Hospital	400	600	
Murunka Cottage Hospital	400	600	
Mutur Cottage Hospital	600	800	
Pallebedde Cottage Hospital	400	600	
Punguditiya Cottage Hospital	400	600	
Talawa Cottage Hospital (Kariyamaditta)	600	800	
Baddegama Maternity Home and Rural Hospital	800	1,000	June 13, 1950
Hikkaduwa Maternity Home and Rural Hospital	800	1,000	
Akuressa Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Alawwa Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Angunakolapelessa Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Bibile Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Borakanda Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Hakmana (Gangodagama) Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Hurikaduwa Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Kandanagedera (Hawanilla) Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Katugastota Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Kekirawa Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Kelaniya Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Maho Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Marassana Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Ahangama Rural Hospital	400	600	June 20, 1950
Alutgamweediya Rural Hospital	400	600	
Atchuvely Rural Hospital	400	600	
Alutgama Rural Hospital	400	600	
Ambalantota Rural Hospital	400	600	
Batapola Rural Hospital	600	800	
Deramyagala Rural Hospital	400	600	
Eravur Rural Hospital	400	600	
Galpatha Rural Hospital	600	800	
Galgamuwa Rural Hospital	400	600	
Gilmale Rural Hospital	400	600	
Godakawela Rural Hospital	400	600	
Godigamuwa Rural Hospital	400	600	
Gokeralla Rural Hospital	600	800	
Gomarankadawela Rural Hospital	400	600	
Minpe Ela Maternity Home and Rural Hospital	600	800	June 27, 1950
Morawaka Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Nochiyagama Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Valvetiturai Maternity Home and Rural Hospital	600	800	
Beragama Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Dankotriwa Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Galagedera Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Galewela Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Gonagala (Induruwa) Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Hiripitiya Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Horawapatana Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Katuwana Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Migahakiula Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Mundel Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Pallai Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Pooneryn Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Valaichenai Maternity Home and Rural Hospital	400	600	
Gonaduwa Rural Hospital	400	600	July 4, 1950
Habaraduwa Rural Hospital	400	600	
Hematagama Rural Hospital	400	600	
Hettipola Rural Hospital	400	600	
Imaduwa Rural Hospital	600	800	
Ja-ela Rural Hospital	400	600	
Kadugannawa Rural Hospital	600	800	
Kalawana Rural Hospital	400	600	
Kamburupitiya Rural Hospital	400	600	
Kataragama Rural Hospital	400	600	
Katupotha Rural Hospital	400	600	
Kosgama Rural Hospital	600	800	
Kongahawela Rural Hospital	600	800	
Kotalagoda Rural Hospital	400	600	
Kunchveli Rural Hospital	400	600	

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Purchase and Removal of Waste Burma Teak

TENDERS are invited for the purchase and removal of approximately 100 cwt. of waste Burma teak from the Department of Industries, Carpentry Workshop, at 98, Havelock Road, Colombo 5.

Tenders close at 12 noon on Wednesday, April 26, 1950.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Acting Director of Industries, Cottage Industries Division, 2nd Floor, Gaffoor Building, Colombo 1, from whom all particulars on the subject can be obtained.

C. A. COORAY,
for Acting Director of Industries

Colombo, March 28, 1950.

TENDERS will be received up to 12 noon on April 21, 1950, for the purchase of an unserviceable Ropeway engine lying at Knavesmire Government Estate, Undugoda.

2. Tenders should be under sealed cover and either sent by registered post or deposited in the tender box kept in the Office of the Land Commissioner (Secretariat, 3rd Floor) for the purpose.

3. Envelopes should be marked "Knavesmire Government Estate, Ropeway Engine" on the top left-hand corner and addressed to the Land Commissioner, Colombo 1.

M. S. PERERA,
for Land Commissioner

DEPARTMENT OF INFORMATION

TENDERS for the supply and installation of an air-conditioning plant at the Film Unit Laboratory, Angulana, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 214A, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, April 18, 1950.

Tenders are to be made on forms obtainable from the Information Officer, Ground Floor, Secretariat, Colombo, from whom all particulars could be obtained. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, April 17, 1950, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 which should be made at the General Treasury or at any Kachcheri outside Colombo.

H. A. J. HULUGALLE,
Information Officer

Colombo, March 29, 1950

AGRICULTURAL CORPS

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, P. O. Box 500, Colombo, will receive sealed tenders marked "Tender for the supply of Cadjans—Paragahakelle", up to 12 noon on Tuesday, April 25, 1950, for the supply of approximately 20,000 pairs of cadjans to the Agricultural Corps Camp, Paragahakelle, Kalmunai (Galoya Scheme).

2. Tenderers should quote rates for the supply of 1,000 pairs of cadjans as follows:—

- (a) supply of 1,000 pairs of cadjans not less than 6 feet in length delivered at Kalmunai;
- (b) supply of 1,000 pairs of cadjans not less than 6 feet in length delivered at Agricultural Corps Camp, Paragahakelle.

3. A deposit of Rs. 25 should be made at a Kachcheri and the receipt forwarded under registered cover to this office for a tender form to be issued. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum not exceeding Rs. 250 and enter into an agreement. Tender forms will be issued only up to 12 noon on April 22, 1950.

4. Further particulars if required can be had from this office or from the Superintendent of Camps, Agricultural Corps, Kalmunai.

T. N. MUNASINGHE,
Commissioner.

Agricultural Corps Headquarters,
120, Alston Place,
Colombo 2, March 21, 1950.

Service	Tender Deposit	Security Deposit	Date of closing Tenders
	Rs.	Rs.	
Bandaragama Maternity Home	600	800	July 11, 1950
Minneriya Maternity Home	600	800	
Algama Maternity Home	400	600	
Ayagama Maternity Home	400	600	
Bambaradeniya Maternity Home	400	600	
Bulathkohupitiya Maternity Home	400	600	
Chenkaladi Maternity Home	400	600	
Devilla Maternity Home	400	600	
Dodangoda Maternity Home	400	600	
Ehetuwewa Maternity Home	400	600	
Getamana Maternity Home	400	600	
Hettimulla Maternity Home	400	600	
Hewadiwela Maternity Home	400	600	
Kagama Maternity Home	400	600	
Kebitugollewa Maternity Home	400	600	

Mampitiya Rural Hospital	400	600	July 25, 1950
Matugama Rural Hospital	400	600	
Mawanella Rural Hospital	600	800	
Mawaralla Rural Hospital	400	600	
Medawala Rural Hospital	600	800	
Midigama Rural Hospital	400	600	
Maldeniya Rural Hospital	400	600	
Mihintale Rural Hospital	600	800	
Minuwangoda Rural Hospital	400	600	
Muanhela Rural Hospital	400	600	
Nachchaduwa Rural Hospital (Nelubewa)	600	800	
Nalanda Rural Hospital	400	600	
Narammala Rural Hospital	400	600	
Nawagattegama Rural Hospital	400	600	
Nikawewa Rural Hospital	400	600	

Kiriella Maternity Home	400	600	August 1, 1950
Mahawela Maternity Home	400	600	
Murutalawa Maternity Home	400	600	
Murutange Maternity Home	400	600	
Palatuduwa Maternity Home	400	600	
Periyakinniya Maternity Home	400	600	
Ranorawewa Maternity Home	400	600	
Salawa Maternity Home	400	600	
Sandalankawa Maternity Home	400	600	
Uduwila Maternity Home	400	600	
Unawatuna Maternity Home	400	600	
Welipitiya Maternity Home	400	600	
Weeraketiya Maternity Home	400	600	
Wetera Maternity Home	400	600	

Puthukudruppu Rural Hospital	400	600	August 8, 1950
Pottuvil Rural Hospital	400	600	
Radawana Rural Hospital	400	600	
Rambukkana Rural Hospital	400	600	
Ranna Rural Hospital	600	800	
Rattota Rural Hospital	400	600	
Rikilgaskade Rural Hospital	600	800	
Sammanturai Rural Hospital	400	600	
Silavaturai Rural Hospital	400	600	
Siyambalanduwa Rural Hospital	400	600	
Talampitiya Rural Hospital	400	600	
Talatuoya Rural Hospital	600	800	
Tamblegam Rural Hospital	600	800	
Tuntota or Mahapallegama Rural Hospital	600	800	

Section B.			
Supply of uncooked provisions including milk to the following institutions:—			
Ankumbura Cottage Hospital	600	800	August 15, 1950
Mawatagama Cottage Hospital	800	1,000	

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS will be received by the Acting Director of Industries, 2nd Floor, Gaffoor Building, Colombo (P. O. Box 578), till 12 noon on April 18, 1950, for improvements to the Government Weaving School building at Vigoda, Bemulla, in Negombo District. Tender forms and other particulars can be obtained from the office of the Acting Director of Industries.

C. A. COOREY,
for Acting Director of Industries.
Colombo, March 27, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Secretariat Building, Colombo 1, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, April 28, 1950, for the following works:—

- | | | |
|---|---------|---|
| (1) A/Etakada School | S. M. | Construction of well, 2 latrines and fence. |
| (2) R/Pelmadulla School | Central | Levelling site. |
| (3) Ku/Moratihe School | S. M. | Construction of 'A' type teachers quarters. |
| (4) Ng/Mirigama School | Pri. | Construction of 2 school buildings |
| (5) Mt/Madawala-Ulpotha S. M. School | | Repairs to buildings and construction of a latrine |
| (6) A/Maningamuwa School | S. M. | Construction of school building and 'A' type teachers' quarters. |
| (7) A/Karagahawewa School | S. M. | Construction of school building, 'A' type teachers' quarters, well, 3 latrines, and fence |
| (8) A/Kadawata-Ratmale M School | T. | Construction of school building, 'A' type teachers' quarters, well and 2 latrines |
| (9) A/Topawewa School | S. M. | Construction of 'A' type teachers' quarters, well and 3 latrines. |
| (10) G/Kurundugahahe-tempe S. M. School | | Construction of school building, 'A' type teachers' quarters and 3 latrines. |
| (11) Bd/Kandegama School | S. M. | Construction of school building, 'A' type teachers' quarters, well and 2 latrines |
| (12) Bd/Ginigathgala School | S. M. | Construction of school building and 3 latrines. |
| (13) Bd/Kurungamma M School | S. | Construction of school building, teachers' quarters and 2 latrines. |
| (14) P/Punawitiya School | S. M. | Construction of school building 'A' type teachers' quarters, well and 3 latrines. |
| (15) N/Kalukelle School | S. M. | Construction of school building, 'A' type teachers' quarters and 3 latrines. |

Abbreviations

- A = Anuradhapura District
 G = Galle District
 P = Puttalam District
 N = Nuwara Eliya District
 Mt = Matale District
 Bd = Badulla District
 Ku = Kurunegala District
 Ng = Negombo District
 R = Ratnapura District

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer of the Province in which the school is situated. All particulars can be obtained from him.

3. Application for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works costing over Rs. 5,000.

4. A deposit of Rs. 100 each in the case of items 1 to 4 and Rs. 250 each in the case of items 5 to 15 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Application for tender forms should reach the Education Officers concerned before 12 noon on Friday, April 21, 1950.

7. In the case of works in the North-Central Province, tender forms and all particulars can be had from the Government Agent, North-Central Province, and not from the Education Officer.

CLARENCE DE SILVA,
for Director of Education.

Education Office,
Colombo, March 28, 1950.

TENDERS FOR SALE OF KAPOK

SEALED tenders will be received by the Principal, School of Agriculture, up to 12 noon on April 18, 1950, for the purchase of about 225 lb. machine-cleaned kapok, grade I, and 480 lb grade II.

The lot can be inspected at the Experiment Station, Peradeniya, any week day between 8 a.m. and 4 p.m. Samples can be sent if desired.

Each tender should be accompanied by a Kachcheri receipt for a deposit of Rs. 10 which will be returned to unsuccessful tenderers.

The deposit of the successful tenderer will be forfeited to Government if the kapok is not removed after payment in full within a week of notice.

Experiment Station, Peradeniya, March 27, 1950
Principal,
School of Agriculture.

TENDERS will be received by the Government Agent, Northern Province, up to 12 noon on Tuesday, April 25, 1950, for the under-mentioned improvements to Minor Village Irrigation Works in the Jaffna District, Northern Province—

- (1) Improvements to Sinna Chemmany Salt Water Exclusion Scheme, Jaffna Divisional Revenue Officer's Division.
- (2) Improvements to Thattuvankoddy Taak in Pachchilai Pallai-Karachchi Divisional Revenue Officer's Division.
- (3) Improvements to Paravi and Elantai kulams in Islands' Divisional Revenue Officer's Division.
- (4) Improvements to Chilanthavil and Navakaiyil kulams in Islands' Divisional Revenue Officer's Division.
- (5) Improvements to Thenkan kulam in Islands' Divisional Revenue Officer's Division.
- (6) Improvements to Vena kulam in Island's Divisional Revenue Officer's Division.

2 Tenders should be made separately for each of the above works on forms obtainable on application from the Kachcheri, Jaffna; where all particulars can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, April 22, 1950, only on production of a receipt for Rs. 25 deposited at the Kachcheri, Jaffna, for each form.

The Kachcheri,
Jaffna, March 27, 1950

P. J. HUDSON,
Government Agent

PURCHASE AND REMOVAL OF SECOND-HAND EMPTY GUNNIES

THE Acting Commissioner for Development of Marketing will receive quotations up to 2 p.m. on Friday, April 21, 1950, for the purchase and removal of the following approximate quantities of second-hand empty gunnies at the following establishments. They could be inspected at these units during office hours.

	Approximate Quantity
(1) Darley Road Stores, Marketing Department, Maradana ...	3,300
(2) Hospital Supply Branch, Marketing Department, Serpentine Road, Borella ...	5,000
(3) Marketing Department Bakery, Magazine Road, Borella ...	3,000
(4) Marketing Department Kitchen, Serpentine Road, Borella ...	1,200

2. Quotations should be made on forms obtainable from the Office of the Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Fort, on a deposit of Rs. 25 and on production of a receipt in support of it. Issue of Quotation Forms will close at 11 a.m. on Thursday, April 20, 1950.

3. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover which should either be addressed to the Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Fort, Colombo, under registered cover or deposited in the Tender Box in this Office. They should be marked "Tender for the Purchase and

Removal of 'Gunnies' on the left hand top corner of the envelope.

4. It should be clearly understood that no concession will be given on any representations arising out of non-inspection of the gunnies. The successful tenderer should take delivery of the gunnies in the condition in which they are and no concessions can be extended if the gunnies deteriorate before delivery is taken of. The right to sort out and select any portion of the stocks before delivery will vest entirely in the Marketing Commissioner.

5. Payment for the gunnies should be made within five days of receiving notice that the quotation for the gunnies have been accepted and the gunnies should be removed within two weeks of payment. Should any person decline or fail to purchase and remove the gunnies for which he has tendered within the time stipulated, his tender deposit will be forfeited and his name is liable to be placed in the Departmental list of defaulters.

A. W. R. PERERA,
for Acting Commissioner for Development
of Marketing

Colombo 1, March 24, 1950.

**TENDER FOR REPAIRS TO THE MARKETING
DEPARTMENT, HOSPITAL SUPPLY BRANCH
BUILDING, No. 44, OLD ROAD,
PANADURA**

THE Acting Commissioner for Development of Marketing will receive quotations up to 12 noon on Friday, April 21, 1950, for the following repairs to the Marketing Department, Hospital Supply Branch Building, 44, Old Road, Panadura, situated at Old P. W. D. Lines, opposite 16th mile post.

(1) *Buildings*.—Touching up and colour washing. All walls to be white-washed with boiled lime and colour-washing to be done with boiled lime and samara to be mixed with Reckits Blue as existing and two coats to be given. The 4" border, lined with green paint as existing.

(2) *Closing existing entrances*.—Closing of five entrances each 2 feet 10 inches long, 8 inches broad, and 3 feet 5 inches high, with lime mixture and bricks, plastering with cement 3 : 1.

(3) *Roof*.—Cleaning whole roof, re-laying, removing all tiles and replacing broken tiles where necessary.

(4) *Gates and Doors*.—(i) Repairing the three existing gates and painting in green colour.

(ii) Erecting two new gates at the entrance of the garden each 4 feet high and 3 feet 6 inches long, and painted green.

(5) *Fencing*.—Putting up a fence right round the building with barbed wire and erecting sufficient Hora posts 5" x 4" x 4" every 10' distance; two coats of tarnap should be given to the posts. Barbed wire to be spread in 4 bands. The entrance of the fence should be sufficiently strong with 4' posts at either end.

2 Quotations should be made on forms obtainable from the Office of the Marketing Commissioner, 62, Chatham Street, Fort, Colombo. Issue of Quotation Forms will close at 10 a.m. on Tuesday, April 18, 1950.

3. The tenders should be marked "Quotations for Repairs to the Hospital Supply Branch, Panadura," and sent direct to the Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Fort, Colombo, under registered cover.

4. All supervision will be under the Assistant Manager, Marketing Department, Hospital Supply Branch, Panadura.

5. All particulars can be obtained from the Assistant Manager, Marketing Department, Hospital Supply Branch, Panadura.

6. Payment will be made only when the work is completed according to the specifications mentioned and to the satisfaction of the Commissioner for Development of Marketing.

A. W. R. PERERA,
for Acting Commissioner for Development
of Marketing

Colombo 1, March 22, 1950.

**TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF
A FLOOD PROTECTION BUND AT
PAHALA TALKOTE IN MATALE
NORTH, MATALE DISTRICT**

TENDERS are hereby invited for the construction of Flood Protection Bund at Pahala Talkote in Matala North, Matala District.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to:—

The Chairman of the Tender Board,
Ministry of Agriculture and Lands,
Colombo.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for the construction of Flood Protection Bund at Pahala Talkote" in the left hand top corner of the envelope, and should reach the Chairman of the Tender Board, not later than mid-day on Tuesday, April 18, 1950.

5. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Matala Kachcheri, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

7. A deposit of Rs. 50 will be required to be made either at the Treasury or at the Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond, or fail to produce approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

9. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required will be Rs 300. All other necessary information can be ascertained upon application at the office referred to in clause 5 of this notice.

10. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

12. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

13 The Assistant Government Agent, Matale, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.

14. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms, with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests. The extent of landed property, and the nature and extent of other interests should also be given.

A tenderer who has carried out contracts with the Department, but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders, should state in which division or district or divisions or districts he has held contracts.

A tenderer who has carried out Government contracts with any other department, should state the name of such department and the district in which the service was rendered.

15. The contract shall be entered by the contractor with the Head of the Department, acting for and on behalf of His Majesty the King, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon

M. THIRUNAVUKARASU,
for Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Matale, March 28, 1950.

FOREST DEPARTMENT

Amendment to Notice calling for Tenders

THE words " or Central Conversion Depots " appearing in line 6, para. 8, page 229 of the *Ceylon Government Gazette* Part I, Section (II), are hereby deleted.

J. A. DE SILVA,
Acting Conservator of Forests.

Office of the Conservator of Forests,
P. O. Box 500,
Colombo, March 29, 1950.

DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

REFERENCE my notice inviting tenders for the supply of provisions to Government Hospitals for the period of one, two or three years commencing from October 1, 1950, published in Part I, Section II—Advertising, of the *Ceylon Government Gazette* No. 10.086 of March 24, 1950.

Tender forms will be issued in duplicate and they should be submitted to the Chairman of the Tender Board, Ministry of Health and Local Government, in duplicate, sealed under one cover. Tenders which do not conform to this condition will be treated as informal and rejected.

W. G. WICKREMASINGHE,
Director of Medical and Sanitary Services

Colombo, March 28, 1950

IRRIGATION DEPARTMENT

TENDERS are hereby invited for restoration of Adachchakalkulam, E P.

2 Only registered contractors of the Irrigation Department who are registered for Rs. 20,000 and over are eligible to tender.

3 Tenders should be made on forms obtainable from the office of the Sub-divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, up to 12 noon on Thursday, April 20, 1950. Intending tenderers must deposit Rs. 50 either at the said Engineer's office or at any Kachcheri and hand over the receipt to the Engineer-in-Charge, Rugam S. D., Chenkaladi, before the required tender forms can be issued. No tender will be considered which is not made on the recognized forms or does not wholly comply with these conditions.

4. The tendered rates must be entered in ink in words as well as in figures and any alterations made in the quotations should bear the initials of the tenderer. The tenderer should give his full address on his tender. The total amount of the tender should also be given in words. If the amount given in words differs from the amount given in figures or if no amount is stated in words, such tender will be rejected.

5. Tenders should be submitted in duplicate, signed and dated, in sealed covers addressed to the Divisional Irrigation Engineer, E. D., Batticaloa, and also be deposited in the tender box kept for the purpose in the Divisional Irrigation Engineer's Office, Batticaloa. Tenders should be sent to reach the Divisional Irrigation Engineer, Batticaloa, not later than at 12 noon on Tuesday, April 25, 1950. The envelopes should be marked " Tender for restoration of Adachchakalkulam " on the left-hand corner.

6 A notice in writing from the Head of the Department or his authorized representative accepting his tendered rates will be sent to the successful tenderer who will then be required to enter into an agreement with the Head of the Department or his authorized representative within ten days of receipt of such notice. He will also be required to deposit 5 per cent. of the contract total as security for the due performance and satisfactory completion of the work and a separate deposit against tools before he is allowed to enter into agreement. All tender deposits will be refunded after the agreement is completed.

7. If a tenderer fails to enter into an agreement on the basis of his accepted tender when called upon to do so, his tender deposit will be forfeited and his name included in the list of Crown defaulting contractors.

8 The work should be commenced on a date specified by the Sub-divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, and completed to the entire satisfaction of the Sub-divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, within a specified time.

9: Contract may not be assigned or sub-let without the authority of the Director of Irrigation or his authorized representative.

10. The Government reserves to itself the right to reject, without question, any or all tenders and to accept any portion of any tender.

11. No contract shall be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or to whom the Director of Irrigation, for reasons which appear to him sufficient, objects.

12 Access to plans will be allowed by the Sub-divisional Irrigation Officer, Rugam S. D., Chenkaladi, to all tenderers to any date up to the closing date. The Department will not accept liability for errors in tenders due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers

should satisfy themselves as to what is required by inspection of the site and plans and by questioning the Sub-divisional Irrigation Officer-in-Charge, Rugam, S. D., Chenkaladi, who will give any further information required during office hours.

13. It should be noted that in all cases where security deposit is obtained in terms of paragraph 6, the Agreement is liable to an *ad valorem* stamp duty and therefore the successful tenderer should produce stamps of the appropriate value when summoned for the purpose of signing the agreement.

14. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances, the Director of Irrigation may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Treasury. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean and include all persons born in Ceylon and no others.

15. The contractor shall, whenever he shall require new labour for the execution of the said works under this contract, recruit such new labour through the Government Employment Exchanges. Provided, however, that the contractor shall be entitled with the consent in writing of the Commissioner of Labour, to recruit new labour otherwise than through the Government Employment Exchanges where the recruiting of suitable new labour is not reasonably possible through the said Employment Exchanges.

The term "Labour" shall mean both skilled and unskilled labour.

A. E. C. DE S. GUNASEKERA,
for Acting Director of Irrigation

Irrigation Department,
P. O. Box 500,
Colombo 1, March 29, 1950

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for the construction of a garage for ambulance, Tissa Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Hambantota, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Hambantota, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for special repairs to water supply, Kandana Sanatorium.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Colombo North, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for water supply works, on production to the Executive Engineer, Colombo North, P. W. D., Torrington Square, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for the construction of an ambulance garage for Kalmunai Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for terrazzo works for the maternity home, mortuary, and cart shed at Elayapattuwa.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for terrazzo works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Anuradhapura, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for the construction of a workshop, Addailaichenai Training College.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalmunai, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for the construction of a cow shed at Bathmedilla Paddy Station.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in

sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for widening and improving Kandy-Jaffna Road (mile 158-159).

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Vavuniya, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

D. A. PEIRIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 3, 1950, for construction of a set of twin quarters, water supply, fencing and approach road to maternity home, Wewagama Maternity Home.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for improvements to circuit bungalow at Marichukaddi, Mannar District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for constructing covered ways from A, B and C blocks to kitchen at Cinnamon Gardens Police Station.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kacheheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, April 26, 1950, for construction of a garage for ambulance, Udugama Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, April 21, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, March 29, 1950.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF BONE MEAL MANURE

TENDERS for the purchase of the following grades and quantities of bone meal manure lying at the places mentioned will be received by the undersigned up to 12 noon on Wednesday, April 19, 1950.

The manure can be inspected by arrangement with the D. R. O. O. of the area concerned.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, W. P., Colombo, at whose office all further particulars can be obtained.

3. Tender forms will be issued only on production of a receipt for Rs. 50 for each form at the Colombo Kachcheri.

	T.	Cwt.	Lb.	Grade
Village Headman Ambalanmulla (Negombo)	—	18	109	3/32
Kandana	1	9	4	Dust
Homagama	7	6	110	Dust
Kadawata	3	5	—	Dust
Mirigama	—	1	70	3/16
	3	6	64	3/32
	3	5	20	Mixed

The Kachcheri,
Colombo, March 21, 1950.

S. XAVIER,
for Government Agent.

Posts — Vacant

No. A 64/X. 71/50.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Post of Assistant Power Engineer, Government Cement Works, Kankasanturai

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Power Engineer, Government Cement Works, Kankasanturai, in the Department of Industries. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local Applications—May 5, 1950.
(b) Overseas Applications—May 12, 1950.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

Rs. 4,800—360—Rs. 7,680 per annum; Rs. 8,040—1 of 360 and 9 of 480—Rs. 12,720 per annum. (Efficiency Bars will operate before Rs. 8,040 and Rs. 11,280 and two years halt on Rs. 10,800).

(ii) If the qualifications and experience warrant it, the selected candidate will be placed at an appropriate point on the above salary scale subject to the following condition and with the approval of the Treasury:—

At least six years' practical experience after obtaining full professional qualifications will be required for appointment in the upper segment of the scale viz. Rs. 8,040—Rs. 12,720 per annum.

(iii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iv) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is temporary and non-pensionable and the appointment is terminable at one month's notice on either side.

(ii) Subject to certain exceptions regarding insurance policies, the selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary and will be eligible to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in to his credit at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948,
(b) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on May 5, 1950.
(c) is of excellent moral character and physically sound,
(d) is a Member or Associate Member of a recognized Institution of Electrical Engineers. A Graduate in a recognized University holding a degree in Electrical Engineering with experience in the operation and maintenance of High Powered Diesel Engine Power Generating Station will, in the absence of a fully qualified applicant, be considered and if selected will receive pay on the scale of Rs. 3,000—360—4,080 per annum and be moved on to Rs. 4,800 per annum on election as an Associate Member of a recognized Engineering Institution.

(ii) Preference will be given to a candidate with experience in the operation and maintenance of High Powered Electric Motors and of Electrical Power Transmission.

5. (i) Officers of the Department of Industries and Members of a Clerical or other similar Service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so. Applications from other persons (including probationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

(Note: The term officers of the Department will exclude officers in the Department who are members of a Combined Transferable Service).

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
(b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
(c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, March 29, 1950.

No. A. 63/X. 70/50.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Post of Assistant Chief Engineer, Government Cement Works, Kankasanturai

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Chief Engineer, Government Cement Works, Kankasanturai, in the Department of Industries. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—May 5, 1950.
(b) Overseas applications—May 12, 1950.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

Rs. 4,800—360—Rs. 7,680 per annum; Rs. 8,040—1 of 360 and 9 of 480—Rs. 12,720 per annum. (Efficiency bars will operate before Rs. 8,040 and Rs. 11,280 and two years halt on Rs. 10,800.)

(ii) If the qualifications and experience warrant it, the selected candidate will be placed at an appropriate point on the above salary scale subject to the following condition and with the approval of the Treasury:—

At least six years practical experience after obtaining full professional qualifications will be required for appointment in the upper segment of the scale, viz., Rs. 8,040—Rs. 12,720 per annum.

(iii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iv) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is temporary and non-pensionable and the appointment is terminable at one month's notice on either side.

(ii) Subject to certain exceptions regarding insurance policies, the selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary and will be eligible to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent. of the salary paid into his credit at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948;
- (b) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on May 5, 1950;
- (c) is of excellent moral character and physically sound;
- (d) is a Member or Associate Member of a recognized Institution of Mechanical Engineers. A Graduate of a recognized University holding a Degree in Mechanical Engineering with experience in the operation and maintenance of heavy mechanical equipment will, in the absence of a fully qualified applicant, be considered and, if selected, will receive pay on the scale of Rs. 3,000—360—4,080 per annum and be moved on to Rs. 4,800 per annum on election as an Associate Member of a recognized Engineering Institution.

5. (i) Officers of the Department of Industries and members of a clerical or other similar service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so. Applications from other persons (including probationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

Note.—The term officers of the Department will exclude officers in the Department who are members of a Combined Transferable Service.

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth. (*N. B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted;
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained;
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Secretariat,
Colombo 1, March 29, 1950.

No. A. 13/X. 72/50.

DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

Posts of Medical Officers

APPLICATIONS are invited from Medical Practitioners (both sexes) registered under the Medical Ordinance for service as Medical Officers (Preliminary Grade) in the Department of Medical and Sanitary Services. Appointments will be made either to the Curative or Preventive Sides of the Department. Applications, which should be on special forms obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—May 5, 1950.
- (b) Overseas applications—May 12, 1950.

2. *Salary, allowance and conditions of service.*—(i) The salary scale for the Preliminary Grade is Rs. 4,800—5,520 per annum with annual increments of Rs. 360. After three years in the Preliminary Grade, Officers will enter Grade II of the Curative or the Preventive Sides to which they have been assigned, the salary scales of which are as follows:—

Curative Side: Grade II, Rs. 5,880—360—8,400 per annum. Grade I, Rs. 8,880—480—10,800 per annum.

Grade I and Grade II are on a continuous time scale.

Preventive Side: Grade II, Rs. 6,240—360 & 480—10,800 per annum—Two years on Rs. 10,800.

Grade I, Rs. 11,280—480—12,720 per annum.

Grade I and Grade II are on a continuous time scale.

(ii) Applicants who have specialist and higher qualifications will be considered for appointment at a suitable point in the salary scale either in the Preliminary or Higher Grades.

(iii) Payment of salary on the Grade I scale will depend on the acquisition of additional professional qualifications laid down by the Department from time to time.

(iv) No private practice will be allowed to any Medical Officer except in exceptional circumstances detailed in departmental regulations framed on the subject.

(v) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(vi) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

DEPARTMENT OF ARCHÆOLOGY

Post of Assistant Archæological Commissioner
(Epigraphy)

3. *Terms of engagement*:—(i) The posts of Male Medical Officers are permanent and pensionable. The appointments will, in the first instance, be on probation for a period of two years.

The appointment of Female Medical Officers will be non-pensionable and will, in the first instance, be on trial for two years.

The selected Female candidates will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of their salary and will be eligible to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent. of the salary paid in to their credit at the close of each financial year.

(ii) The selected candidates will be required to pass a Departmental Examination as per notification of November 11, 1948, appearing in the *Government Gazette* of November 19, 1948, within two years of the dates of their letters of appointment.

(iii) The selected candidates should be prepared to serve both on the Curative and Preventive Sides of the Department, as well as in posts of the Quarantine Department, including those in South India, and in the Faculty of Medicine of the University of Ceylon.

4. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948.
- (b) is of excellent moral character and physically sound.
- (c) is a Medical Officer registered under the Medical Ordinance.

5. Applicants must attach to their applications **COPIES (NOT ORIGINALS)** of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will *not* be accepted).
- (b) Certificate of the highest professional qualification obtained.
- (c) Certificate of Registration under the Medical Ordinance.
- (d) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.

Note.—These copies of certificates and testimonials will *not* be returned.

6. The selected candidates will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

7. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

10. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

11. **APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.**

M. CHANDRASOMA,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, March 29, 1950.

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Archæological Commissioner (Epigraphy) in the Department of Archæology. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—May 5, 1950.
- (b) Overseas applications—May 12, 1950.

2. *Salary, allowances and conditions of service*.—

- (i) The salary scale attached to the post is as follows:—
Period of Training—1st year Rs. 3,000.
2nd year Rs. 3,360.

On confirmation—Rs. 4,440—11 of 360 & 2 of 480—9,360.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

(iv) The selected officer will be expected to undergo training for a period of two years.

3. *Terms of engagement*.—The post is non-pensionable but the question of declaring it pensionable will be considered in due course. The appointment will, in the first instance, be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary and will be eligible to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent. of the salary paid in to his credit at the close of each financial year.

(iii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice. He must satisfy the Archæological Commissioner that he has made sufficient progress in epigraphical studies and research work before he can earn his first increment. In case he does not show appreciable results in his studies and research work at the end of the second year of training and is not certified by the Archæological Commissioner as fit in all respects, he will not be confirmed in his appointment. The Officer may be discontinued at any time during his period of trial, if he is considered to be unsuitable for further employment.

4. *Qualifications required*.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948.
- (b) is not more than 30 years of age on May 5, 1950.
- (c) is of excellent moral character and physically sound.
- (d) possesses an Honours Degree in Oriental Languages and possesses a sound knowledge of Sinhalese and Sanskrit. A knowledge of Tamil would be an advantage.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. Applications from candidates already in the Public Service should be forwarded through the Head of the Department concerned and any such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, *unless* the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N. B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary,
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, March 29, 1950.

C.R.N.V.R.—VACANCY FOR LIEUTENANT (L)

APPLICATIONS are invited for the post of one Lieutenant in the Electrical Branch of the C.R.N.V.R. and for service in the Ceylon Navy when established. Applications which should be in the form given below should reach me on or before April 14, 1950.

2. Rates of pay will be as follows:—

	<i>Rs. c.</i>
Lieutenant (L) Pay ...	12 67 per diem
Married Allowance ...	5 0 „ „
Victualling Allowance ...	2 50 „ „

Bachelors will receive a Lodging Allowance of Rs. 2 per diem in lieu of Married Allowance.

The above rates are subject to revision.

3. Applicants must be citizens of Ceylon below the age of 35 years on April 14, 1950, and should have the qualifications given in paragraph 4 below. Candidates must be of good character and physically fit for service in the Navy.

4. Qualifications required are—

- (1) B.Sc. Engineering Degree with Electrical subjects and at least one year's practical experience in a recognized Firm or Government Department; or
- (2) A Graduate of the Institution of Electrical Engineers; or
- (3) A City of Guilds of London Institute Final Certificate of the 1st Class in Electrical Engineering Practice with a first-class pass in either section (A), (B), (C) or (E); or

(4) Intermediate, Final and Full Technological Certificate of the City of Guilds of London Institute (with a first-class pass in each subject of each grouped certificate) in Telecommunications Engineering provided that:—

- (i) On entry to these courses he has passed, or gained exemption from, the Common Preliminary Examination, and
- (ii) he has followed these courses of study at a college recognized by the Institution.

5. Candidates will be required to appear before a Selection Board. No travelling expenses will be paid.

6. The successful candidate will be on one year's probation.

7. Applications from those holding permanent appointments under the Ceylon Government will only be considered provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to apply.

8. Applicants should attach to their application copies of—

- (i) Birth Certificate.
- (ii) Educational and Technical qualifications.
- (iii) Three recent certificates of character.

G. R. M. DE MEL,
Commander, C.R.N.V.R.
Commanding Officer, Ceylon R.N.V.R.

C.R.N.V.R Headquarters,
Colombo 13, March 17, 1950.

Application form

- 1. Name in full: _____
(Write in block letters)
- 2. Postal address: _____
- 3. Date and place of birth: _____
- 4. Nationality and race: _____
- 5. Height and chest measurements: _____
- 6. Name in order the schools you have attended giving dates of entering and leaving.
- 7. Educational qualifications: _____
- 8. Technical qualifications: _____
- 9. Can you speak and/or write: _____
(a) Sinhalese: _____
(b) Tamil: _____
(c) any foreign language: _____

10. State any College Athletic distinction and also whether able to swim: _____

11. Give full details of present and previous employment: _____

12. Are you willing to undertake general service in any part of the world: _____

13. Attach copies of three recent testimonials and give the names of two persons of responsibility and standing to whom reference can be made: _____

14. Signature and Date: _____

Colombo, March 17, 1950.

H. M. CUSTOMS
Vacancies for Crew of Sea-going Launch

APPLICATIONS will be received by me till April 11, 1950, for the under-mentioned posts in this Department:—

- 1 Master (should hold a Coastwise Master's certificate granted by the Master Attendant under the Merchant Shipping Ordinance).
- 1 Coxswain (should hold a Launch Coxswain's certificate granted by the Master Attendant under the Merchant Shipping Ordinance).
- 2 Drivers (should hold a certificate granted by the Master Attendant under the Launches Ordinance and be competent enough to handle a launch fitted with two diesel engines, each with a capacity of 140 horse power).
- 3 Lascars (previous experience necessary).

2. The applicants should further possess the following requirements:—

- (a) should be Ceylonese;
- (b) should be of good character supported at least by two recent certificates from reliable persons; and
- (c) should be prepared to serve in any part of the Island.

3. Preference will be given to ex-servicemen of the R.N. and C.R.N.V.R.

G. P. TAMBAYAH,
for Principal Collector

No. EA. 56.

H. M. Customs,
Colombo, March 29, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

Posts of Instructors in Music (Male and Female), Govt. Training Colleges, Katukurunda and Uyanwatte

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is shown below, will be received by the Director of Education, Branch TC, Colombo, on or before April 22, 1950, for the following vacancies:—

- (a) One Instructor in Music (Male), Government Training College, Katukurunda, on the salary scale Rs. 936—72—2,160 for those who had two years' training in India and Rs. 828—42—1,332 for others.
- (b) One Instructor in Music (Female), Western Government Training College, Uyanwatte, on the salary scale Rs. 936—72—2,160 for those who hold certificates from recognized institutions and Rs. 828—42—1,332 for others.

The selected candidates will, if not in the permanent pensionable service of Government as teachers, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers Pension Scheme.

2. Applicants must be Ceylonese. For the purpose of this appointment a Ceylonese is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (c) an applicant purporting to be a Ceylonese by descent should state the date and place of birth of his/her father.

3. The selected candidates will be subject to the Public Service Commission Rules, the Public Service and Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other orders or regulations of Government.

4. Applicants for the post of Instructor in Music (Male) should be holders of certificates in music from recognized institutions in India and have had experience in teaching the subject for at least two years.

Applicants for the post of Instructor in Music (Female) should be holders of certificates in Western Music from recognized institutions and have had two years' experience in playing for eurhythmics and should be able to accompany songs. The possession of a Senior School Certificate (English) with Sinhalese as a subject will be an additional qualification. The selected candidate should be able to conduct classes through the medium of Sinhalese.

5. Applicants not already in the service of Government should be less than 40 years of age on April 1, 1950. Ex-servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service up to the end of 1949 in computing their ages for eligibility provided their service commenced prior to August 15, 1945, and was continuous and was terminated honourably.

6. Selected candidates, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination as to his or her physical fitness to serve in any part of the Island.

7. Only copies of certificates (which will not be returned) should be attached to the applications. At least two of the certificates should be testimonials as to the character and integrity of the applicants.

8. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.

9. Any attempt to interview the Director of Education or any member of his Department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

10. Applications should be addressed to the Director of Education, Branch TC, Colombo, and not to me personally.

H. W. HOWES,
Director of Education.

Education Office,
Colombo, March 27, 1950.

Specimen form referred to

APPLICATION FOR THE POST OF INSTRUCTOR IN MUSIC, KATUKURUNDA AND UYANWATTE

1. Full name and address. _____
2. Date of birth: _____
3. Date and place of birth of applicant's father: _____
4. Present employment. _____
5. Educational qualifications: _____
6. Qualifications in Oriental/Western Music. _____
7. Knowledge of Sinhalese: _____
8. Teaching experience. (State names of schools and periods taught)
9. Names of persons giving testimonials: _____

Signature.

Date: _____

EDUCATION DEPARTMENT

Posts of Inspectors of Schools, Grade I

APPLICATIONS from men and women candidates who satisfy the conditions in paragraph 4 below are invited for the posts of Inspectors of Schools, Grade I, in the Education Department. Applications, which should be in the specimen form shown below, should reach the Director of Education, Administrative Branch, Education Office, W. A. A. F. Camp, Colombo 3, on or before April 20, 1950.

2. (i) The salary scale attached to the posts is Rs. 3,120 rising up to Rs. 6,480 per annum by 4 annual increments of Rs. 120, 8 of Rs. 180 and 6 of Rs. 240, with efficiency bars before Rs. 3,780, Rs. 4,500 and Rs. 5,280.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders of the Government.

3. The posts are pensionable under the Government Pension Minute. The selected candidates will, if not in the permanent pensionable service under Government, be appointed on probation for two years. Female officers are entitled to contribute to the Public Service Provident Fund.

4. (i) Every applicant must satisfy the following conditions and furnish satisfactory proof thereof:—

- (a) should be a Ceylonese. For the purpose of this application a Ceylonese is—
 - (I) a citizen of Ceylon by descent or registration;
 - (II) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to citizenship.

- (b) if not already in the service of the Government, should be less than 35 years of age on April 1, 1950;
- (c) should be Trained Graduates or Graduates of a recognized University and should have had experience in teaching for at least 3 years;
- (d) should possess a good knowledge of Sinhalese and/or Tamil. Preference will be given to those who have passed at least in Language and Literature at the Sinhalese or Tamil S.S.C. Examination;
- (e) should be of good character and physically sound.
- (ii) Ex-servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service in computing their ages for eligibility, provided their war service commenced prior to August 15, 1945, and was continuous, and was terminated honourably.
- (iii) The selected candidates, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical examination as to their physical fitness to serve in any part of the Island.
5. Applicants should attach to their applications copies and not originals of—
- (i) birth certificate,
 - (ii) certificates of the highest educational qualification,
 - (iii) two recent certificates of character. Character certificates are not required from officers already in Government Service,
 - (iv) testimonial from a competent person or other documentary evidence of the candidate's knowledge of Sinhalese or Tamil.

6. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Officers of the Education Department should forward their applications through their immediate superior officers. Applications not forwarded through the present employer or not made in the prescribed form will not be entertained. The form should be copied from the specimen given below. Printed application forms are not available. Applications should be addressed as required in para. 1 above and not personally to any officer of this Department.

7. Any attempt to interview the Director of Education or any member of his Department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

10. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

M. F. DE S. JAYARATNE,
Additional Director of Education,
Education Office,
Colombo, March 28, 1950.

Specimen form referred to

APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR OF SCHOOLS, GRADE I

1. Full name (block letters): _____
2. Address: _____
3. Date and place of birth of (i) applicant: _____
(ii) applicant's father: _____
(copy of applicant's birth certificate should be attached)
4. Present employment: _____
5. Educational qualifications: _____
(Copy should be attached)
6. Knowledge of Sinhalese and/or Tamil: _____
(See para. 5 (iv)).

7. Teaching experience (names of schools and period at each should be given): _____

8. Record of Military Service (copy of discharge certificate to be attached).

9. Names of persons giving testimonials (copies of not more than three should be attached): _____

Date: _____

Signature.

DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

Training of Candidates in India for the B.Sc. Degree in Nursing

APPLICATIONS are invited from unmarried or widowed females who are willing to undergo a four-year course of training for the Bachelor of Science Degree in Nursing in India.

2. Candidates eligible to apply—

- (a) Must be of Ceylonese parentage.
- (b) Must possess the London Matriculation or higher qualification or must have been exempted from the London Matriculation Examination.
- (c) Must be not less than 17 or over 25 years of age on April 10, 1950.

3. The course begins in July this year. The selected candidates will be required to enter into an agreement to serve the Department for a period of 5 years after training and should be able to furnish security on a bond as follows:—

- (a) Trainees in New Delhi—Rs. 9,000.
- (b) Trainees in Vellore—Rs. 7,500.

4. On successful completion of the course of training, candidates will be appointed Nursing Sisters in the first instance and thereafter promoted Sister Tutors according to merit. Salaries and allowances attached to these posts will be according to the conditions of service prevailing at time of appointments.

5. The following living allowances are payable during training:—

- (a) New Delhi—Rs. 150 per mensem.
- (b) Vellore—Rs. 125 per mensem.

Expenses regarding fees, and incidental expenses including cost of books, &c., will be met by Government.

6. Sending of selected candidates will be conditional on the availability of places at the Schools of Nursing.

7. Applications in the candidate's own handwriting should reach this office on or before April 10, 1950, together with copies of certificates in support of age, educational qualifications, &c., and should be addressed to the "Director of Medical and Sanitary Services, P. O. Box 500, Colombo, 1", and not personally to me or to any officer of the Department.

J. A. SIRIWARDENE,
for Director of Medical and Sanitary Services.
Office of the Director of Medical
and Sanitary Services,
Colombo 1, March 28, 1950.

APPLICATIONS FOR POSTS OF DENTAL MECHANICS

APPLICATIONS are invited from Ceylonese for two posts of Dental Mechanics in the Central Mechanical Laboratory of the Dental Section of the Department of Medical and Sanitary Services.

Salary Scale.—Rs. 1,680—120 & 180—Rs. 4,320.

Age.—Not less than 17 years or more than 30 years on January 1, 1950.

Educational Qualifications.—S. S. C. (English) or an equivalent or higher certificate. Applicants must either be registered dentists or possess experience in dental mechanical work.

Candidates should possess good physique.

Terms of Engagement.—The posts are permanent but non-pensionable. The question of declaring them pensionable will receive consideration in due course. The appointment in the first instance will be on trial for a period of six months.

Applications should be in candidate's own handwriting and should be as in specimen form below. Originals of certificates should not be attached but should be kept ready to be produced if required. Applications close on April 15, 1950.

W. G. WICKREMESINGHE,
Director of Medical and Sanitary Services.
Colombo, March 28, 1950.

Specimen form

1. Name in full (in block letters): _____.
2. Nationality: _____.
3. Date of birth: _____.
4. Educational qualifications, &c.: _____.
5. Postal address: _____.

Signature of Candidate

Date: _____.

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Post of Land Development Officer

APPLICATIONS are called for from Ceylonese for a post of Land Development Officer in the Land Development Department. The post is temporary and non-pensionable and appointment will, in the first instance, be on trial for a period of 2 years. The salary attached to the post is as follows:—

On Trial: 1st year Rs 2,400 per annum
2nd year Rs. 3,000 per annum

On Appointment: Rs 3,600 per annum rising to Rs. 7,680 per annum by eight annual increments of Rs. 180, two of Rs. 240 and six of Rs. 360 with efficiency bars before Rs 4,500 and Rs. 5,520

2 The appointment will be subject to the Public Service, Financial and Administrative Regulations, Departmental Orders, and any other regulations or orders of Government in force from time to time. The selected officer will be required to contribute five per cent of his salary to the Public Service Provident Fund and may contribute a further 5 per cent at his option. The Government contribution in either case will be 7½ per cent.

3. The applicants, who should be of good character and physically sound, must be graduates of a recognized University and should on April 1, 1950, be not less than 25 years of age. Applications from those in Government service should be forwarded through the Heads of the Departments in which they serve.

4 The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island.

5 Applications, which should be in the form given below, should be addressed to the Director of Land Development, P. O. Box No 500, Colombo, and not personally to any officer of the Department, and should reach this office on or before April 15, 1950. The receipt of applications will not be acknowledged.

6 Any form of canvassing by or on behalf of an applicant or any attempt to influence the selection of an applicant will disqualify the applicant.

7. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

Director of Land Development.
Land Development Department,
Colombo, March 24, 1950

Form of Application

1. Full name: _____.
2. Nationality: _____.
3. Postal address: _____.
4. Date of birth: _____.

B 3

5. Academic or Professional qualifications, with dates of attainment (copies and not originals of certificates to be annexed). _____.
6. Employment since leaving school with dates and full particulars: _____.
7. Experience in Land Development work, if any: _____.
8. Names, addresses and occupation of two referees who can speak to applicant's conduct, with copies (and not originals) of two recent character certificates: _____.
9. Any other qualifications: _____.

POST OF TEMPORARY STENOGRAPHER

APPLICATIONS will be received by the Director of Training, Police Training School, Kalutara, up to noon on Tuesday, April 4, 1950, for one post of temporary Stenographer.

2. Applicants must be Ceylonese. Salary will be paid at the rate of Rs. 3 per diem during the first six months and thereafter subject to work and conduct being satisfactory, on the scale of Rs. 100 rising by annual increments of Rs. 6 to Rs. 170 per mensem.

3 Applications should be addressed to the Director of Training, Police Training School, Kalutara, and not personally to the undersigned.

S. G. DE ZOYSA,
Director of Training

Police Training School,
Kalutara, March 23, 1950.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Training in Sericulture

APPLICATIONS for admission from private sericulturists to the Government Silk Farms at Lunugala (Badulla) and Puttur (Jaffna) for a course of one year's training in sericulture will be received by the Director of Industries, P. O. Box 578, Gaffoor Building, Colombo 1, on or before April 20, 1950. Applicants should have passed at least the J. S. C. (English) examination and should be over 20 years and not more than 30 years of age on April 1, 1950. The selected candidates will not be charged any fees for the training and they should find their own lodgings. No allowance will be paid to them by the Department and no employment is guaranteed after the training. During the period of training they are expected to observe strictly the farm rules as regards attendance, conduct, &c.

C. A. COORAY,
for Acting Director of Industries.
Colombo, March 22, 1950.

POST OF HEAD ELECTRICIAN, GOVERNMENT FACTORY, P. W. D., KOLONNAWA

APPLICATIONS will be received by the Director of Public Works, Branch L, Colombo 1, until 12 noon on April 13, 1950, for the above post in the Minor Supervisory Grade. Applications should be on a special form obtainable from the Director of Public Works, Branch L.

2. The salary scale attached to the post is Rs. 1,200 to Rs 1,992 per annum rising by annual increments of Rs. 72. Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

3. Applicants should be citizens of Ceylon and between the ages of 35 and 40. They must possess a thorough practical knowledge and experience of maintenance and repairs of all electrical plant and appliances such as motors, dynamos, refrigerators, &c. They should be able to undertake wiring of motor vehicles, buildings, maintenance and care of electrical sub-station, and also be able to control and instruct the workers.

4. The appointment will be subject to all the regulations of Government now in force and which may be issued hereafter from time to time. The selected candidate will be required to work under factory conditions as applicable to other factory workmen.

5. The post is permanent and pensionable and on probation for 2 years.

6. Applications from those already in Government service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Any form of canvassing or any attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such a candidate.

7. Only copies of certificates should be attached to the applications. At least two of the certificates should be testimonials as to the character and integrity of the applicant.

J. SAVERIMUTTU,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo 1, March 24, 1950.

DEPARTMENT OF METEOROLOGY

Assistant Observers

APPLICATIONS are invited for 15 posts of Assistant Observers, Department of Meteorology. Applicants must be Ceylonese. Their work will include the use of instruments of precision (meteorological, electrical and seismological). Their hours of duty will include work at night, and on Sundays and Public Holidays for which no overtime is payable. They will also be required to serve in any part of the Island.

2. Salary Rs. 840 per annum rising by 22 annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424. Rent allowance is payable. Cost of living allowance will be paid in accordance with the regulations. Three sets of holiday railway warrants in each financial year will be granted. Leave and other conditions of service will be governed by the regulations applicable to new entrants to the Public Service.

3. Candidates should apply to the Director, Department of Meteorology, Bullers Road, Colombo 7. Their applications should be forwarded to reach him not later than 2 p.m. on Friday, April 28, 1950. (Candidates who are already employed in Government Departments, whether in a permanent or temporary capacity must forward their applications through the Heads of the Departments in which they are serving, stating that they have been granted the necessary permission to apply).

4. Candidates for these appointments must have passed the Senior School Certificate Examination with Physics or possess a higher qualification.

5. Candidates must not be less than 18 years or more than 24 years of age on May 1, 1950. The age limit will be relaxed in the case of ex-servicemen.

6. It is essential that candidates' eyesight should be good enough for precise instrumental work. The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island. There is no objection to the use of spectacles.

7. The selected candidates will be on probation for the first two years. They will be required to enter into an agreement to serve for a period of three years in the department. Candidates shall enter into a bond for the payment of rupees four hundred and twenty (Rs. 420) in the event of their leaving the department before the expiration of three years.

8. Receipt of applications will not be acknowledged.

D. T. E. DASSANAYAKE,
Director.

Department of Meteorology,
Bullers Road,
Colombo 7, March 28, 1950.

Form of Application referred to

1. Full name: _____
(in block capitals).
2. Address: _____
3. Date of birth: _____
4. Date and place of birth of applicant's father: _____
5. Where educated: _____
6. Examinations passed: _____
(Subjects must be specified).
7. Any special experience or ability: _____

8. When did the applicant leave school: _____

9. What has he been doing since: _____

10. How employed at present: _____

11. Names of persons who have given the applicant certificates of character: _____

I hereby declare that the above particulars are in every respect true.

I annex copies of certificates of my birth, educational qualifications and character. Originals of these certificates will be produced if called for.

Signature.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Post of Lecturer-Demonstrator in Household Management

APPLICATIONS are invited for one post of Lecturer-Demonstrator in Household Management at the School of Agriculture for Girls.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—
(i) The salary scale attached to the post is Rs. 3,120—120 and 180—5,040 per annum.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is not pensionable, but the question of declaring it pensionable will receive consideration in due course. The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of one year.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at her option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be 7½ per cent. of the salary paid at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

(a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948;

(b) is not less than 30 years and not more than 45 years on April 1, 1950;

(c) is a graduate, has had 2 years college training in Domestic Science, has an up-to-date all round knowledge of the subject and has run a good home;

(d) has experience in teaching Domestic Science to Training College standard. The selected candidate will be required to take charge of the Rural Management Course at the School and lecture in Household Management and Housewifery to students taking a 2-year course in these subjects;

(e) is of good character and physically sound.

5. Applicants should attach to their applications copies of—

(i) Birth certificate.

(ii) Certificate of the highest educational qualifications.

(iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments.

7. The selected candidate, if not already in Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to her physical fitness to serve in any part of the Island.

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving her a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview at Peradeniya at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications should be made on the form appended below and should reach the Director of Agriculture, Peradeniya, on or before April 25, 1950. No special forms are available.

12. Applications that do not conform to any of the above conditions are liable to be rejected.

Director of Agriculture.
Peradeniya, March 27, 1950.

Form of Application for the Post of Lecturer-Demonstrator in Household Management

1. Full name and address: _____
2. Nationality: _____
3. Date of birth: _____
4. Date and place of birth of applicant's father: _____
5. Educational qualifications: _____
6. Details of training and experience: _____
7. Number of copies of testimonials attached: _____

Signature of Applicant: _____
Date: _____, 1950.

**DEPARTMENT OF MEDICAL AND
SANITARY SERVICES**

Training Class for Ward Attendants, 1950

IT is hereby notified for general information that the Examination for admission to the Training class for Ward Attendants, 1950, for which applications were called for in the *Ceylon Government Gazette* and the daily papers of February 24, 1950, will not be held this year as advertised.

Applicants will not be individually informed of the cancellation. Original certificates will be returned to applicants who have sent them instead of copies.

J. A. SIRWARDANA,

For Director of Medical and Sanitary Services.
Colombo, March 28, 1950.

**DEPARTMENT OF ELECTIONS
(LOCAL BODIES)**

Post of Sinhalese Translator

APPLICATIONS are invited for the post of Sinhalese Translator on the scale of salary Rs. 1,440—120—Rs. 3,480. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Commissioner of Elections (Local Bodies), P. O. Box 814, Colombo, to reach him before 12 noon on April 22, 1950. Applications which are not in the prescribed form will be rejected.

2. Rent and cost of living allowances will be paid at the usual Government rates. The post is non-pensionable and the appointment is liable to termination on a month's notice. The selected candidate will be appointed on one year's trial and will be subject to the Public Service, Financial and other regulations of Government.

3. In the event of the post being declared a scheduled post under the Provident Fund Ordinance, the selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Fund, towards which the Government contribution will be 7½ per cent.

4. Applicants should be Ceylonese and should have passed the S. S. C. Examination or a higher examination in English with Sinhalese as a subject. They should be between 20 and 40 years of age on April 22, 1950, and should have had experience in translation work. Applications will also be considered from demobilized military personnel and full time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and the Civil Defence Services, who had not left these services of their own accord, irrespective of age and educational qualifications.

B 4

5. Applicants should attach copies of certificates which will not be returned.

6. Anyone who desires to recommend an applicant should do so by giving him a testimonial. Any attempt to interview the Head of Department or any other officer of the Department or otherwise influence the selection of an applicant will render such applicant liable to disqualification.

P. O. FERNANDO,
Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Department of Elections
(Local Bodies),
15, Barnes Place, P. O. Box 814,
Colombo, March 27, 1950.

Form referred to

APPLICATION FOR TRANSLATOR

1. Full name and postal address of applicant: _____
2. Nationality, and place of birth: _____
3. Date of birth: _____
4. Date and place of birth of applicant's father: _____
5. Educational qualifications: _____
6. Qualification in Sinhalese: _____
7. Experience in translation work: _____
8. Names of persons giving testimonials. (Only copies should be attached): _____

Signature of Applicant.
Date: _____

Sale of Articles

AUCTION SALE OF MOTOR CAR

UNSERVICABLE motor car with tools, bearing registration No. Z 3173, will be sold by public auction by Col. J. G. Vandersmagt, Auctioneer and Broker, at the premises of the Audit Office, Torrington Square, at 9.30 a.m. on April 17, 1950.

The successful bidder should pay the amount in cash and remove the vehicle before 2 p.m. on the day of the sale.

P. W. KAULE,
for Auditor-General.

Colombo, March 24, 1950.

Unofficial Notices

**THE COLOMBO PHARMACY COMPANY,
LIMITED**

WHEREAS the executor of the last will and testament of the late Mr. Gorakanage Johannes Silva Kulatilake, Padikara Mhandiram of Sirigiri Walauwa, No. 1, Bank Road, Havelock Town, Colombo, having applied to the Directors of the above Company for the issue of duplicate certificates in respect of 70 shares numbered 2441/2470, 4096/4115 and 10592/10611, the originals of which are represented to have been lost, notice is hereby given that if within two weeks hereof no objection is lodged with the Company, the Directors will proceed to deal with such application for duplicate certificates, the originals of which will be deemed to have been cancelled.

The Colombo Pharmacy Co., Ltd.,

R. F. S. DE MEL,
Director.

March 31, 1950.

THE GIRINDI ELLA TEA COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Twenty-sixth Annual Ordinary General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Wednesday, April 12, 1950, at 10.30 a.m.

Business

1. To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1949.
2. To declare a dividend
3. To elect a Director.
4. To appoint Auditors.
5. Any other business that may be duly brought before the meeting.

The share transfer books of the Company will be closed from April 3 to 12, 1950 (both days inclusive).

By order of the Directors,
MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries,

Colombo, March 31, 1950

**THE GONAGAMA RUBBER COMPANY
(CEYLON) LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from March 30 to April 5, 1950, both days inclusive.

By order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 24, 1950.

THE RAYIGAM COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Fifty-fourth Annual Ordinary General Meeting of the shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Thursday, April 13, 1950, at 10.30 a.m.

Business

1. To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1949.
2. To declare a dividend.
3. To elect a Director.
4. To appoint Auditors.
5. Any other business that may be duly brought before the Meeting.

The share transfer books of the Company will be closed from April 1 to 13, 1950 (both days inclusive).

By order of the Directors,
MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 31, 1950

**THE UVA HIGHLANDS TEA COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Twenty-eighth Annual Ordinary General Meeting of the shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office, Chartered Bank Building, Queen Street, Colombo, on Wednesday, April 12, 1950, at 11.30 a.m.

Business

1. To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended December 31, 1949.
2. To declare a dividend.
3. To elect a Director.
4. To appoint Auditors.
5. Any other business that may be duly brought before the Meeting.

The share transfer books of the Company will be closed from April 1 to 12, 1950 (both days inclusive).

By order of the Directors,
MACKWOODS LIMITED,
Agents and Secretaries.

Colombo, March 31, 1950.

**THE LOWER PERAK COCONUT COMPANY,
LIMITED**

THE transfer books of the Company will be closed from March 31 to April 5, 1950, both days inclusive

By order of the Directors,
GORDON FRAZER & Co, LTD.
Agents and Secretaries.

Colombo, March 27, 1950.

**NOTICE OF ORDER FOR APPOINTMENT OF
A PROVISIONAL LIQUIDATOR**

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of Ceylon Textiles, Limited

Name of Company: Ceylon Textiles, Limited
Address of Registered Office: Nos. 117/119, 2nd Cross Street, Pettah, Colombo 2.

Court: District Court of Colombo

Number of Matter: No. 365/Special.

Date of Order: February 20, 1950.

Date of Presentation of Petition: February 17, 1950.
Provisional Liquidator: K. Satchithananda, 2nd Floor, Australia Buildings, York Street, Colombo 1.

K. SATCHITHANANDA,
Official Receiver and Provisional Liquidator.

Auction Sales

**AUCTION SALE OF A VALUABLE LAND
AT ST. ANDREW'S ROAD, MUTWAL,
COLOMBO**

UNDER the commission issued to me and the decree entered in D. C., Colombo, case No. 1,982/M. B., against (1) James Nicholas Meryl Fernando, and (2) Leslie Dunstan Egbert Fernando, both of Blue Lodge, Colpetty, for the recovery of a sum of Rs. 6,216.66, interest from June 5, 1948, and costs of suit, I shall sell by public auction on Saturday, April 29, 1950, at 4 p.m. at the spot:—

An undivided 11/12 part or share of all that property called Dockland Hotel (now Dockland House), and buildings and plantations thereon bearing assessment No. 66, St. Andrew's Road, Mutwal, Colombo, containing in extent R. 3. P. 35.

For further particulars please apply to Mr. P. Rajaratnam, Proctor & Notary, Belmont Street, Colombo, or to me.

7, Belmont Street,
Colombo 12.

K. G. EDMUND,
Auctioneer and Broker

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C., Colombo, case No. 2384/M. B., I shall sell by public auction the following property belonging to Defendant, Mohamed Bin Hassan of 20A, Station Road, Wellawatta, on Friday, April 21, 1950, at the spot at 5.30 p.m. for the recovery of Rs. 11,754.16 with interest on Rs. 10,000 at 12 per cent per annum from June 26, 1949, to date of decree and thereafter legal interest and costs less Rs. 400 —

All that allotment of land formerly Nos. 4, 5 and 6 and presently bearing assessment Nos. 8, 10, 12, 14 and 16, situated at Rifle Street, now bearing assessment Nos. 10, 12, 14, 16, 18 and 20, Rifle Street, Slave Island, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; in extent (A. 0 R. 0 P. 3 47/100).

Full particulars from S. Somasunderam, Esq., Proctor S. C., Colombo.

M. C. CONIAH,
Auctioneer and Broker.
161, Hulftsdorp, Colombo

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C., Colombo, Case No. 741/X, I shall sell by public auction the following property belonging to respondent, Sundar Madar Sahib Mohamed of 179, Kandy Road, Thelliagone in Kurunegala, on Saturday, April 22, 1950, at the spot at 5 p.m. for the recovery of Rs 9,466.80 with interest on Rs. 9,200 at 9 per cent. per annum from November 23, 1949, to date of decree and thereafter legal interest and costs:—

All that block of land with the buildings standing thereon formerly bearing assessment No. 710/34 and presently bearing assessment No. 109, Messenger Street, situated in the New Bazaar Way within the Municipality and District of Colombo, Western Province; in extent (A.0 R.0 P.4 76/100)

Full particulars from S Somasunderam, Esq., Proctor S. C., Colombo.

M. C. CONIAH,
Auctioneer and Broker.

161, Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., COLOMBO, NO. 2,254/MB.

Abeyawickrema Baby Nona *alias* B Abeyawickrema of 66, Vaidiya Road, Dehiwala Plaintiff.
No. 2,254/MB Vs.

(1) Hettiaratchige Manis Perera and three others, all of 466, Vaidiya Road, Dehiwala Defendants

BY virtue of the commission issued to me in this case for the recovery of the sum of Rs. 10,662.46 with further interest on Rs. 8,000 at 15 per cent per annum from March 1, 1949, till September 6, 1949, and thereafter on the aggregate amount with interest at 5 per cent. till payment in full and costs of suit, I shall sell by public auction on Monday, April 24, 1950, at the spot at 5 p.m. the following property.—

All that allotment of land lot 176B of lot No. 176 in registration plan of an allotment of land called Kongahawatta, situated at Dehiwala in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo, Western Province; containing in extent A.0 R.2 P.10.84 together with the buildings standing thereon bearing Urban Council of Dehiwala-Mount Lavinia assessment Nos. 446, 446A, and 446B.

Further particulars from Mr. D. F. de Silva, Proctor & Notary Public, Hulftsdorp, Colombo, or from—

AYRES KARUNARATNA,
Auctioneer and Valuer

25, Belmont Street,
Hulftsdorp, Colombo.

AUCTION SALE

UNDER decree in D. C., Panadura, Case No. 1/2820/MB, against Beatrice Augusta de Silva and G. H. John Silva, both of Piliyandala, for Rs. 5,800 further interest and costs. Sale on April 29, 1950, at 4.30 p.m. at the spot for the recovery of the aforesaid amount. All that remaining portion of land together with buildings and everything belonging thereto, which is left after excluding 9, 4/10 perches acquired by the Crown from and out of the 2 allotments of land lying contiguous to each other being the 1/6 share of Delgahawatta, and 1/4 share of Delgahawatta *alias* Alibogahawatta, situated at Kolamunna (formerly within Sanitary Board limits of Piliyandala), in the Palle Pattu of Salpiti Korale and which said remaining portion is bounded on the north by portion; in extent 9, 4/10 perches acquired by Crown, east by the land presently belonging to Tillakarathna, and formerly belonging to Bambarendage Don Tidoris Appu, south by field, and west by Dolaywatta; and containing in extent A.0 R.2 P.26.85.

For inspection of title deeds, please apply to C de Saram, Esq., Proctor S. C. & Notary Public, Hulftsdorp, Colombo.

W. D. E. ABRAHAM,
Auctioneer,

W D E ABRAHAM & SONS,
Auctioneers, Brokers and Valuers.

253, Hulftsdorp, Colombo

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C., Kandy, Case No. P. 1384, I shall sell by public auction on Saturday, May 13, 1950, commencing from 2.30 p.m. at the spot the lots marked 1, 2A and 2B of the land and premises called Vahalageerawatte; in extent A0. R1. P.12 described in plan No. 2387A filed of record, situated at Dehideniya Madige, Pallopalate, Tampane, together with the buildings and everything standing thereon in terms of Partition Ordinance No. 10 of 1863.

J. ABDUL WAHAB,
Court Auctioneer, Kandy.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., GALLE, CASE NO. M. B. 411

I shall sell by public auction the following properties on Saturday, April 29, 1950, commencing from 3 p.m. at the Kotapola Junction:—

1. All that the undivided 2/3 parts of the soil and trees of the contiguous lands called Deniyelahena, Delgahabena, Udadeniyehena, Welipathehena and Galenehena (bearing No. 496 R.S.P. P 33 Southern Province), situated at Ketawala in Beralapanatara in Morawak-korale; in extent A 48 R.0 P.6 together with the entirety of the tea plantation standing thereon which premises are registered in the Tea Controller's Department as Heendolawatta.

2. All that an undivided 2/3 part of the soil and trees together with the tea plantation thereon of the contiguous lands called Hembapedigewatta *alias* Hembra Babinigewatta *alias* Poddanagewatta and Meegahawatta bearing lots 30 and 40 in F. V. P. 45 at Talapelakanda in Kotapola, in extent A.22 R.3 P.38 which said premises are registered as No. T. M. 37 in the Tea Controller's Department.

3. All the soil and trees of the contiguous lands called Meegahayaye Epitahawatta and Meegahayayewattehena bearing No. 452½ G and 452½ at Ketawala; in extent A.7 R.2 P.31

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer, Broker and Valuer.

Ratnagiri,

Unawatuna, February 7, 1950.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, Case No. M. B. 121, I shall sell by public auction the following property on Saturday, April 22, 1950, commencing at 3.30 p.m. at the spot:—

All that defined allotment of land called lot C of Angankanda Estate, together with all the plantations, buildings and everything else standing thereon situated at Alutwala in the Wellaloda Pattu of Galle District, Southern Province; in extent 17 acres 1 rood and 15 perches as per plan No. 947, made by Mr. H. W. P. Ranasinghe, Licensed Surveyor

A. KAVIS DE SILVA,
Licensed Auctioneer.

Peraliya,

Telwatta, March 24, 1950.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

In the District Court of Matara

Lokuge Don Cornelis Appuhamy of Lena-duwa Plaintiff.
No. 19,587 Vs.

Ratnasekara Kuruppu Aratchige Hinni Appuhamy of Akurugoda Defendant

UNDER commission issued to me in above case for recovery of Rs. 496.10 with interest on Rs. 400 at 12 per cent per annum from October 13, 1948, till date of decree and thereafter legal interest on the aggregate amount from date of decree till payment in full and costs

of this action Rs. 125, I shall sell by public auction the under-mentioned property on Saturday, April 29, 1950, commencing at 10 a.m. at the spot:—

The property referred to above

All that undivided one-third part of the field called Kuruppuge-Owita, situated at Akurugoda in Weligam Korale of Matara District, Southern Province; and containing in extent about two amunams (presently) of paddy sowing.

For further particulars please apply to G. E. Dantanarayana, Esq., Proctor S.C., or to me

S. D. S. NANAYAKKARA, Commissioner.

Matara, March 20, 1950.

23

AUCTION SALE, D. C., CHILAW, CASE NO. 2375 T.

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction the under-mentioned properties at the spot, on Wednesday, April 19, 1950, commencing at 4.30 p.m.:

- 1. An undivided 14/48 shares from and out of all the tiled boutique and premises bearing assessment No. 9 (795), situate at 1st Cross Street, in the Town of Chilaw, North Western Province, in extent A.0 R.0 P.1.
- 2. An undivided 14/48 shares from and out of the tiled boutique and premises bearing assessment No. 11 (796), situate at 1st Cross Street aforesaid; in extent A.0 R.0 P.5.
- 3. An undivided 14/48 shares of an 1/3 share from and out of the tiled boutique and premises bearing assessment No. 13 (797), situate at 1st Cross Street aforesaid; in extent A.0 R.0 P.2.

Particulars from Basil E. Pinto, Esq., Proctor S. C., Chilaw, or—

G. WALTER FERNANDO, Auctioneer

Bridge Street, Chilaw, March 27, 1950.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Easter, Sinhalese and Hindu New Year holidays, all notices and advertisements for publication in the Government Gazettes of April 5, 1950, and April 12, 1950, should reach the Government Press before 12 noon on April 3, 1950, and April 5, 1950, respectively.

A. C. RICHARDS, Government Printer.

Government Press, Colombo, March 29, 1950.

කටුපාර මිරට පැතිමේ වෙතින් පත්

සහකාර සේවකයන් සේවයක් කිරීමට පහසු කිරීමට මිලදීමට මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී අප්‍රේල් මස 19 වැනි දින මධ්‍යහන වනතුරු මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය.

මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය. මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය. මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය.

විස්තරය	මිලදීමට නියමිත වූ මිල	විකිණි වූ මිල	වෙනත්
මුළු මිල	13 109	3 32	
සඳුක	1 9 4		
සේවකයන්	7 6 110		
සවිභව	3 5		
මුළු මිල	3 1 70	3/16	
	3 6 64	3/32	
	3 5 20	෧෫	

මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය. මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය.

මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය. මෙම පැතිමේ වෙතින් මාර්තු 1950 දී මිලදීමට නියමිතය.

வைத்திய சுகாதாரப் பகுதி

வாட சேவையாளரின் பயிற்சி பெறும் வகுப்பு, 1950. தலைப் பத்திரிகைகளுக்கும், அரசாங்க பத்திரிகையாகிய "கெந்திராமும்" 1950 ம ஆண்டு (பெப்பிரவரி) மாதம் 24 ந திகதி அறிவிக்கப்பட்ட. மேற் கூறிய வாட சேவையாளரின் பயிற்சி பெற வகுப்புகளுக்கே சேரும் சோதனை இந்த வருஷம் நடபெறும். மேற்கூறிய சோதனைக்கு சேர குறிப்பிடவாகளுக்கு தனித்தனியாக இச்சோதனைப்பற்றி அறிவிக்கப்படமாட்டாது. கொப்பிகள் அனுப்பாது மூலப் பத்திரிகை அனுப்பியவரின் பத்திரிகைகள் திருப்பி அனுப்பப்படும்.